世界日報 週日特刊
WORLD JOURNAL DAILY NEWS
6960
業務部電話:(416)778-0888 FAX:778-1037
編輯部電話:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
3個月88元 6個月168元 1年328元
售 60¢ PER COPY (含 GST INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG. NO.

樂透開獎 96年10月19日

649	5	13	18	31	40	43
特別號碼 11	安可號碼	2	7	4	8	1 1
LOTTARIO	3	7	14	23	38	44
特別號碼 18	早鳥號碼	2	13	22	33	

安省圖書館 可能徵收使用年費

省府擬修法改變現行制度 惟讀者群恐將流失不少

【加通社多倫多電】安省文化廳長慕辛斯基十八日說，省府修改有關法律之後，有可能導致省內圖書館在今後數月內開始向圖書館使用者徵收一些基本服務項目使用費。

她說，這些法律尚未最後成形，但會作出某些改變，使各市、郡政府獲得利用圖書館增加收入的權力。來自政府的消息來源透露，正在被考慮採取的辦法包括徵收年度圖書館使用費、向所有的圖書館服務項目收取費用和有選擇地收取費用（如借雷射唱片才收費）等。

慕辛斯基表示：「改變現行的制度有著很多好處，因為現行制度實在效果不好。市郡政府都說：『好，我們理解省府對市郡政府的撥款削減，但是請給我們增加自己收入的工具。』」

已與慕辛斯基討論過這一問題的安省圖書館協會的摩爾認為，目前看來最可能被採用的辦法是收取圖書館年度使用費。他說，徵收圖書館年度使用費的辦法已在亞伯達省的多個城市中採用，正反兩面的效果都有。

艾蒙頓市的圖書館每年向圖書館使用者徵收十二元的年度使用費，結果導致圖書館使用人數下降了百分之十三，摩爾認為需要花費三年以上時間才能挽回流失了的讀者人數。多倫多西部歐克維爾市（Oakville）的圖書館工作人員詹姆斯說，在評估圖書館使用年費時，必須十分謹慎，否則會造成圖書館經多年努力才累積起來的讀者群流失。

目前的法律允許對借用圖書館房間和影印機者收取費用，但禁止向租借圖書、影帶、錄音帶、唱碟和其他的材料徵收費用。

醫生薪酬 省府醫協未達協議

醫協否認雙方已有協議傳聞 指一切都還在努力中

【本報多倫多訊】環球郵報昨（十九）日報導說，安省政府已與代表全省二萬名醫生的安省醫學協會就醫生的薪酬問題達成了一項臨時協議，從而令安省醫生威脅的從十一月一日起怠工的可能性大減。但安省醫學協會發言人靜威問日澄清說，這項報導失實，醫協至昨天他出而澄清此事時都尚未與省府達成協議。但他同時證實，昨日雙方仍在談判，努力試圖達成協議。

這位醫協發言人說，如果能在昨天晚些時候達成協議，安省醫學協會將於今日舉行董事會議，討論這項臨時協議的細節。如果醫協董事會批准了這項臨時協議，該協議的細節將在今晚向全省二萬位醫生公開，徵求他們對協議之意見。

觀察家們說，省府和安省醫學協會一直對能於十一月一日前達成協議充滿樂觀，感到完全有能力在家庭醫生及專科醫生訂下的怠工日期前，醫生薪資問題談判上取得重大進展。

醫生組織均已敦促家庭醫生和專科醫生們在十一月一日起拒絕接受非急診的新的病人，希望以此迫使省政府在薪資談判中作出妥協。醫生們的策略是先以拒收新病人施壓，然後在省府不肯讓步時逐漸升級為拒絕急診值班、取消選擇性的手術等進一步的怠工行動。

目前仍不清楚安省醫協會如果同省府達成的協議是否即意味著安省醫生也會接受這項協議。醫學經濟學家巴勒認為，省政府已盡其一切能力去滿足醫生們的要求，因此醫生們應該會同意接受由醫協談成的協議。

但是有不少醫生表示，除非省府同醫協的協議能使醫生們的收入增加，否則他們不會答應。再說醫協之間存在著分歧，許多醫生並不信任他們的領導人。

為了將全省的健保計畫（OHIP）診費壓在每年三十八億元以下，省府一直想方設法限制省內醫生的收入，其中最主要的手段是規定對醫生向省健保計畫寄交的賬單必須作出一定百分比的扣減，今年省衛生廳規定扣減百分之十。省府後來又規定了醫生的收入上限，也就是當一位家庭醫生向省健保計畫寄交的賬單達到了二十五萬元時，以後的二萬元賬單裡，該家庭醫生賬單內每一元只能獲付百分六十七，賬單總收入達到二十七萬元之後，每一元賬單將只獲付百分之三十三。專科醫生的診費上限比家庭醫生略高。

早先省政府堅持這些控制醫生收入的措施是安省削減支出、平衡預算的必要之舉，因此省府不能在這個問題作出讓步。但是在醫生們一波接一波的壓力下，省府原先的強硬立場已有所軟化。

省衛生廳長威爾遜早前已暗示說，省府有可能將由關閉和合併醫院節省下來的十三億元中撥出一部份用於醫生的薪酬，但在本財政年度羅有這筆錢，醫生們恐怕要等到九七至九八財政年度才能獲得更多收入。

捕殺野生動物 將嚴懲

聯邦研議修改保育法 有助253種動物復育

【加通社滿地可訊】聯邦環保部長馬齊周四表示，聯邦政府正研議修改野生動物保育法，往後任何傷害、捕捉以及殺害野生動物的人都將受到嚴格的處罰。

馬齊周四披露了新版野生動物保育法的部分重點，馬齊也打算在世界保育組織（World Conservation Congress）的演說中，將這些重點予以發表。

除了加重罰則之外，這項法案也將有助於加拿大二百五十三種野生動物的復育工作。同時法案也允許個人可以為野生動物的生存權採取行動，不過並沒有清楚地指出所謂的「行動」是否指的就是法律行動。有權對違反野生動物保育的人提出法律訴訟一直是環保人士爭取的重點。

環保人士對這項法律的修改表示歡迎，並指稱與一九九五年八月前任環保部長仙力金所提出的「荒謬」法案相比，新修改的野生動物保育法有著顯著的改善。

不過環保人士擔心，馬齊版的保育法可能沒有將森林及水資源等生態環境也列入保護之中。環保人士指出，生態的破壞對野生動物的影響遠勝過殺蟲劑、過度獵捕甚至盜獵等，是造成野生動物瀕臨絕種的主要元兇。

環保人士伊莉莎白．梅就指出，有關聯邦政府與省府間達成保護野生動物協議的時間表在新法中仍付之闕如，同時聯邦政府的定位亦不夠明確。如此無法確保野生動物在加拿大的每一吋土地上都能得到保護。

目前紐賓士域省、魁北克省、安大略省及緬尼托巴省都已經制定自有的野生動物保育法。

通用勞資談判 周一可望達成協議

工會指資方新要求蠻橫 但不影響談判進程

【加通社多倫多電】加拿大汽車工人工會昨（十九）日表示，加拿大通用汽車公司提出的新要求令工會方面感到氣憤，但雙方將會繼續談判，爭取在下周一中午前達成協議，結束此次加拿大通用汽車公司工人的罷工行動。

汽車工人工會談判委員會主席維斯昨天在談到資方提出的新要求時說：「這只是對手的一種談判手法，它不會使談判陷入僵局。」

資方提出的新要求並不涉及此次爭執的焦點，即公司方面將部份零件的製造工作外包給供應商。

維斯說資方的要求是「不讓工人在長周末工作來取得雙薪」，並將之指為很蠻橫的做法。

加拿大通用公司發言人史都魯說，資方提出的新要求並沒有什麼過份，因為「他們也對我們這麼做的。」

在昨天的談判中，加拿大汽車工人工會主席哈格羅夫同通用公司的談判代表還討論了通用公司出售通用公司設在歐旭華（Oshaw）和溫莎（Windsor）兩家零件廠的計畫。工會方面擔心在新的東主接管這兩家零件廠後，工人們的收入會下降。目前這兩家工廠工人的平均時薪為二十二元。

現在加拿大通用公司勞資兩造都有作出妥協的跡象，他們希望能盡快達成協議，如果下周一時達成協議，並在下周三被工會成員批准，加拿大通用汽車公司便有望在下周結束前全面復工。

自由黨魁選舉 17華人黨代表將參加

該黨首次委員會議 傾向支持Joe Cordiano與Gerard Kennedy

【本報多倫多訊】安省華人自由黨將有十七名黨代表，參加下月底舉行的安省自由黨新黨魁的選舉活動，積極參與安省自由黨組織重整工作。

安省華人自由黨已於上月進行了會員重組，新一屆委員會成員分別為：

主席郭偉光，第一副主席何胡泉，財務副主席秦倩，政策副主席李世豪，公關會員副主席雷普信，財政阮漢彰，秘書長楊諭華。安省華人自由黨委員包括了社區和自由黨資深人士，包括伍卓生、王慰祖、陳國治、曾春茂、余永然、朱天榮、關銘龍、楊岳麟、關榮昌、陳勇儀、趙國源、譚銘堅、潘錦泉、郭李坤鈴、沈伯康。這次選舉由競選委員會主席阮漢彰主持。

安省華人自由黨在上週於安省省議會大樓舉行了第一次委員會會議，討論七名安省自由黨黨魁候選人的情況，國會議員余欣龍、黃景培也出席討論，最後經過劇烈辯論，會議較一致支持Joe Cordiano及Gerard Kennedy兩位候選人，但華人自由黨的基本政策還是尊重會員所支持的候選人。

安省自由黨黨魁的選舉將於十一月廿九、三十日在多市楓葉冰球館舉行，華人自由黨擁有十七張選票。本月廿日，全安省各選區同日同時舉行黨代表選舉，安省華人自由黨的選舉地點於Armenian Community Centre, 45 Hallcrown Place, North York，詳情可致電郭偉光（四一六）九七七—一八三八、何胡泉（九〇五）五一三—一五一九、秦倩（四一六）九七七—八二八二、雷普信（四一六）三四〇—八九〇〇、李世豪（四一六）四六一—一二三八。

大多市警「種族融合日」 吸引許多華人踴躍參加

向來注重警民關係的大多市警局第四十二分局，昨（十九）日舉辦了一個「種族融合日」（Ethnic and Cultural Diversity in No. 42 Division）活動，讓轄區內的各族裔民眾有機會匯聚一堂，除聽取警方介紹各種服務以外，亦有相互交流維護社區治安心得。

由於四十二分局所轄的士嘉堡地區是華裔移民的聚居地之一，因此昨日的活動亦吸引了眾多華人前往。從上午十時開始至下午四時，民眾絡繹不絕地前往活動現場參觀。警局派數十位警員，耐心地向到場民眾解釋從緊急應變隊伍到交通服務中心等不同部門的服務內容。甚得到場民眾的好評。

圖為一位四十二分局的警員向兩名到場參觀的華裔小童介紹警用「鐵馬」。

仙力金指安省有違自由憲章

法語教育體系未見建立

【加通社渥太華電】聯邦祖裔部長仙力金昨（十九）日說安省是加拿大唯一沒有法語學校體系的省份，她批評安省的這種做法不符合加拿大人權和自由憲章。

她指出，即使是法裔人口很少的加拿大西部地區省份也已採取措施建立法語教育體系，讓法裔人士選出自己的教育委員去管理法語教育局。

目前在安省只有四個獨立的法語教育局，它們分別位於渥太華、多倫多和普雷斯考特—勒索爾。安省約有十萬名以法語為母語的學生，其中百分之七十在公共教育局設立的法語分部內上學。

仙力金說，最近一些省份的法院判決導致各省紛紛著手建立法語教育局系統，聯邦政府已準備好支持這樣的法院判決，如果必要的話將迫使安省政府成立法語教育系統。

安省教育廳長史洛畢倫的發言人哈里森昨天表示，安省教育廳正在等待前多倫多市長克洛比所率領的一個委員會的有關研究報告，然後才能決定怎麼去處理這一問題。

新聞索引

要聞……P1 P2
加拿大新聞……P3 P4 P5
綜合新聞……P6 P7 P8
台灣新聞……P9 P10
大陸新聞……P11
香港新聞……P12
東南亞新聞……P13
體育新聞……P14 P15
世界副刊……P17
小說世界……P18
香港副刊……P19
台灣影藝……P20
香港影藝……P21
馬經專版……P22 A23
彩色影藝……P24
社會切片……週2
星期專題……週3
世界廣場……週4
專題報導……週5 週6
新聞眼……週7
華人點線面……週10
台灣風情……週11
置業廣場……週12
教會信息……週13

自管投資 節省佣金
皇家銀行優惠證券
安省 905-764-1288 1-800-667-8668
魁省 514-876-8118 1-800-828-1168
ACTION DIRECT

馬經專版
分析北美賽馬
見解獨到，精采絕倫
請看本報的報導

ROCKET COMPUTER SYSTEM 威霸電腦
23 Milliken Blvd. Unit B9 Scar.
Tel: (416) 609-0946

明火白粥 鮮明油器 糕點甜品 爽滑腸粉
(905)479-1074

順成汽車修理中心 SALEM AUTO CENTRE
1625 TRINITY DR. #19 MISSISSAUGA
(905)670-3756

品嚐北方菜 請到 味香村 三店
(416)977-3628 414 Dundas St. W.

PHYSIOTHERAPY 物理治療
(905)707-9888

時代眼鏡中心 專業驗眼 配眼鏡及隱形眼鏡
(905)881-8335

天仁茗茶
天仁純正花旗參
大特價 每磅 $45.00
茶 參
(416)598-7872 (905)881-8896 (416)293-3888

馬譽龍 警官
(416)291-7756
3030 MIDLAND AVE. UNIT 48, SCARBOROUGH

蓮花 美味新派素食
3838 MIDLAND AVE. UNIT 131
TEL: (416) 412-3140

紅寶石大酒樓 Ruby Chinese Restaurant
秋冬進補一族
$24.80 $16 $30.80 $25 $498
1571 SANDHURST CIRCLE (416) 298-1638

癌症者救星陳隆基 專醫各種癌症
(905)415-0027

GOLDEN ELECTRONICS 華僑電器行
JVC
(905)881-7328 (905)771-7813 (416)862-1925 (905)881-0781

統計局公布八月外貿順差達四十一億元 掃除九月失業率上升陰霾
利率再降現契機 加國經濟將好轉

【中央社多倫多十九日電】加拿大統計局十八日公佈八月外貿順差達破紀錄的四十一億元，掃除了加拿大人因九月失業率上升帶來的陰霾，經濟專家也認為，這是利率再次下降的另一契機，在低利率幫助下，加拿大經濟將轉弱為強。

統計局公佈八月份加拿大外貿順差又有大幅增長後，加幣隨之強勁，立刻對美元勁升了○點○○一九美元。十八日加幣在外匯市場收市時對美元的匯率為○點七四一五美元。

加幣穩健對於加拿大中央銀行再次減息有利。加拿大中央銀行的貼現率過去十七個月來已調降過十八次，目前貼現率為百分之三點七五，係四十年來最低點。經濟專家表示，中央銀行是否會再次降息，關鍵在於即將公佈的一些經濟數據。加拿大統計局定二十一日公佈加拿大八月份零售業業績，二十二日公佈八月份通貨膨脹率。

他們認為，如果八月份的國內零售業績仍不理想，且通貨膨脹率仍持平的話，那麼央行便可能再次降息，進一步刺激經濟發展。

加拿大豐業銀行經濟學家坎貝爾表示，加拿大失業率數字仍高，是以八月份的零售業數字不可能大幅改善。坎貝爾的看法可以八月份加拿大進口數字為佐證。加拿大八月份外銷雖又有破紀錄的表現，較七月份成長了百分之二點七，達兩百三十二億元，但進口也相對下降了百分之二點七，而達一百九十一億元。進口不振，顯示國內消費仍弱，故中央銀行再次減息應為必然之事。

加拿大中央銀行必須再次減息的另一考慮是減緩加幣升值的速度。加幣升值太快對於目前依賴外銷成長的加拿大經濟有不利的影響。此外，美國經濟近來出現放緩的跡象，也使得加拿大中央銀行此時再次降息較少後顧之憂。

溫哥華市選 勞工福利黨崛起
該黨九位市議員候選人力爭失業者及低收入居民支持

【溫哥華訊】九六年市選溫哥華市新興了一個黨派「勞工福利黨（Labour Welfare Party）」，該黨共有九名市議員候選人，主要在爭取失業人士及低收入居民的支持。

下（十一）月十六日將角逐溫哥華市議員的卡伊說，市議員通常是由一小撮中產階級及商業團體所選出的民意代表，試想想看，僅有四萬六千人投一票給歐文，歐文就當選了市長，本市的低收入居民何止四萬六千人，若是該黨能夠凝聚向心力，爭取勞工階級、失業人士及低收入人士的支持則大有前途。

溫哥華的市議會一直被指稱欠缺低收入民眾的代表。批評者指出，由於市選實行不分區選舉制，而較富裕地區的選民投票率又一般較高，故造成目前市議會被主要代表西區富有人士的無黨派協會（NPA）所把持。一些批評者更認為，為了讓市議會更具普遍的代表性，除了爭取選舉制度的改變外，協助低收入人士組成政黨，積極參加選舉，也十分重要。「勞工福利黨」即是在這種訴求下催生的新興政黨。

卡伊說，該黨所派出來參選市議員的候選人有數位是二十幾歲的失業青年。他們揚言要「戲劇化」的改變溫哥華市政，要將市鎮稅款、停車費及商業牌照稅增加雙倍，並利用此錢款因應市府開支，及補助社會救濟住宅和托兒所等等。

此外，勞工福利黨還主張以大眾運輸工具來取代私人汽車，並且鼓勵居民把公園綠地拿來蒔花種菜。卡伊說，該黨對於左傾的進步選民聯盟黨（COPE）沒有信心，他們不認為該黨為失業人士說話。年底大選將近，該黨將會挨家挨戶懇請民眾賜票。主要的拉票地點在溫哥華東區及市中心區。卡伊說，他們不會值得把時間浪費在富裕的西區。

事實上，不少政評人士也希望新興政黨的出現，能夠為市級政治帶來全新的政治生態。目前除了上述不分區選舉制飽受批評外，由於本屆競選溫哥華市長的候選人多達五十八人，也使一些政評人士認為這是民眾對制度的不滿而惡作劇。

在滿地可市擔任市議員達十五年的洛特爾接受溫哥華太陽報訪問時即指出，蜂擁參選的市長候選人所要傳達的意思是：這個制度一點也不民主，臭不可當，為甚麼不捉弄一番？

據了解，本屆參選溫哥華市長的五十八名候選人名單中，包括了垃圾終結者、壞傢伙、芭比娃娃、無名氏等假名，而且不少參選者是年輕人。溫哥華「終結城市觀」的組織沙米說，市政府不重視青年，使他們覺得沒有左右市府的能力，因此才蜂擁出來參選。

托瓦遜碼頭渡海車輛 三角洲市擬徵稅

【溫哥華訊】三角洲市日前致函卑詩省長簡嘉年，要求省府同意該市向在托瓦遜（Tsawwassen）碼頭上下渡輪的車輛課徵每車一元的稅金，以補償車輛大量進出該市所造成的交通擁塞及道路路面維修費。

估計，目前每天進出托瓦遜碼頭的車輛高達一萬七千輛次，如果按三角洲市議會的建議，則每年可為該市增加六百二十萬元歲收。該市議員賈斯基指出，要改善該市市區道路，及上下渡輪車流必經的十七號公路及九十九號公路，只有開徵這一新稅。

賈斯基指出，每到上下渡輪的尖峰時刻，這些道路及交流道上總是充塞著大量車流，嚴重影響當地交通，為當地居民帶來很大不便。

三角洲市議會日前先向卑詩渡輪公司總裁羅德提出這項隨票附帶課徵稅捐的要求，但羅德表示，票價決定權在省府，而不在該公司。市議會遂決議致函省長簡嘉年。但羅德隨後指出，該公司經營渡輪的成本日益高漲，三角洲市如果再開徵這一車輛稅，將會使該公司未來調漲票價的空間變小。

但賈斯基表示，原本三角洲市居民即已對大量車流進出該市感到不滿，不久前卑詩渡輪公司更在未與三角洲市政府協商的情況下，逕自決定所有貨卡車都由托瓦遜碼頭上下渡輪，而且還把渡輪營運時間增加為每天廿個小時，更令民眾感到憤怒。

他指出，現在不只托瓦遜，包括萊德納（Ladner）及北三角洲在內的整個三角洲市，都已感受到這些密集車流及卡車進出帶來的噪音和不便。

溫哥華國際電影節 舉行頒獎儀式
大陸「巫山雲雨」與韓國「豬掉井的一天」獲龍虎新人獎

【溫哥華訊】第十五屆溫哥華國際電影節昨（周六）晚頒發各項獎盃，中國大陸的「巫山雲雨」和南韓的「豬掉井的一天」獲得「龍虎新人獎」，丹麥片「破浪」獲觀眾投票選出的「最佳影片獎」。

溫哥華國際電影節昨晚在Capitol 6影院舉行頒獎儀式，並且放映閉幕招待影片，有「中國大陸第五代導演宗師」之稱的吳天明導演的「變臉」。本屆電影節亞洲節目策劃東尼雷恩在介紹該影片時表示，這是吳天明於一九八九年至九四年在美國加州生活之後回大陸所拍的第一部影片。吳天明原任西安電影製廠廠長，此次回大陸之後境況不佳，無法得到昔日的拍片條件，此次不得不與香港一家電影公司合作。此片主角「變臉王」部份反映了他的處境。

昨晚得獎的另一部影片是「火」，獲「最受觀眾歡迎加拿大片」獎。本屆電影節共有來自五十個國家的二百七十五部影片上映。

海天公路取締超速計畫見成效
車禍傷亡人數減少 汽車保險局省下大筆理賠金

【溫哥華訊】卑詩汽車保險局（ICBC）表示，該局於九五／九六年冬季在海天公路（Sea to Sky Highway）上實施的取締超速計畫成效良好，由於駕駛人普遍減低行車速度，不論是車禍件數及傷亡人數都明顯減少，估計總共為該局省下了六十一萬元的車禍理賠支出。

根據統計，九五／九六年冬季這條公路上共發生二百五十九件車禍，比起前一年同期的二百八十九件，或是九三／九四年的四百七十五件，都有明顯的改善。警方更指出，此一路段上的平均速度也下降了百分之五點五，而民眾抱怨其他駕駛人的危險駕駛行為的案件數也減少了百分之二十一。

在將近五個月的期間，警方約開出二千五百五十張罰單，三百二十張警告單。在被開立罰單的民眾中，有百分之五十四的人來自於低陸平原各城鎮，百分之二十二來自海天公路沿線社區，其中後者的比例在加強取締計畫實施期間依序遞減。

加國紙業研究循環科技
盼減少造紙過程汙染物

【溫哥華訊】加拿大紙漿及造紙業上周展開一項五年計畫，希望以近九千萬元的經費研究出一種密閉循環科技，減少紙漿製造過程中的汙染物，並節省資源。

聯邦工業部長曼里日前在位在卑詩大學的「加拿大紙漿及紙業研究中心」內宣佈，政府將以八千八百萬元資助這項研究計畫。這項計畫的目的在開發減少製造紙漿及造紙過程中液態汙染物的科技，並予以商品化。

加拿大紙漿及紙業協會主席尼爾森表示，這項科技一旦開發成功，可讓紙廠在生產過程中不再產生排放物，則今後紙業在防汙工作上的重點，將可由目前的減少汙染，轉變為預先防範。

副省長設賭場提議 被指換湯不換藥
摩納哥式與拉斯維加斯式賭場 差別僅在服飾

【溫哥華訊】控管卑詩省賭博業的副省長米勒（Dan Miller）提議在卑詩省設立摩納哥式觀光賭場引起各界的關注。一些批評人士指出，事實上摩納哥式賭場及拉斯維加斯式賭場差別不大，換湯不換藥，本質仍是賭博。

據溫哥華太陽報載，米勒本身絕不賭博，一生未曾走進過賭場，更不曾買過樂透彩券。但近一個月來，他主張設立豪華摩納哥式觀光賭場，卻引起廣大爭議。分析人士指出，由於兩年前有人建議在溫哥華市中心的水濱區興建拉斯維加斯式的賭場，遭省府駁回，民眾對此記憶猶新，因此米勒不再談拉斯維加斯式賭場，而主張設立摩納哥式高級豪華賭場。

兩者的差別有多大？一般民眾認為差不了多少。所謂的摩納哥式，是指富豪西裝筆挺，乘坐加長型豪華轎車或高級遊艇前去蒙地卡羅豪賭一夜，沒有盛裝前來者，不受歡迎。所謂的拉斯維加斯式則以光彩奪目的霓虹燈，五光十色的大酒店及各式各樣的表演吸引賭客前去「散財」，沒有服飾規定。但拉斯維加斯賭博業者指出，要知道，前來拉斯維加斯賭博者身上穿的白襯衫及牛仔褲行頭，未必比西裝便宜，因此高級的定義有待商榷。

米勒說，他想藉著設立觀光賭場解決省政府的財政困境。反對擴大賭場業者卻指出，觀光賭場帶來眾多社會疾病，一旦設立觀光賭場，販毒、娼妓及暴力問題接踵而來。米勒若想如願以償，他與反對人士勢必有一場戰門。

兩少闖空門偷當舖鑽戒
翌日竟請失主鑑定被逮

【中央社十九日電】加拿大諾瓦斯高沙省有兩名青少年偷了一家當舖的鑽戒，第二天居然還拿去請當舖老闆鑑定，被逮個正著。

警察說，這兩名霍克斯貝理港的小賊十六日闖空門偷走這家當舖的任天堂電動遊樂器和珠寶，包括一枚鑽戒。其中一人第二天居然拿著鑽戒去請失主鑑定，「簡直笨得令人難以相信」。

警方獲報，將他們以破門、非法進入、偷竊及擁有失竊物等罪名逮捕，並向法院起訴。

10月19日 LOTTO 649 中獎號碼							
5	13	19	31	40	43	BONUS 11	
BC－49	8	20	21	26	45	47	BONUS 2
B. C. EXTRA				20	32	92	99
ONT. ENCORE				274911			
以上號碼以彩票局正式號碼爲準							

《新聞剪影》

三角洲工程局長建議闢財源 在沼澤倒垃圾每噸徵稅二元

【三角洲訊】三角洲工程局長史特柏林建議，為了籌措闢建新公園綠地的錢款，大溫區各市鎮每在本斯沼澤地（Burns Bog）倒一噸垃圾則繳二元環保稅給三角洲市政府，藉此每年可收得一百萬元稅款。他認為，製造垃圾者必須負起環保責任。目前各市鎮每在本斯沼澤地傾倒一噸垃圾須繳六十五元費用，提議中的二元環保稅將附加在六十五元費用上。

灰岬區爭議藤架可能不用拆 市議員指示市府人員先溝通

【溫哥華訊】溫哥華灰岬區（Point Grey）備受爭議的藤架可能免去被拆除的厄運。市議員指示市府人員暫時不要拆掉這個過高的藤架，先向居民調解溝通再說。該藤架在西區十五街四千二百零八號，業主李弗夫為了慶祝結婚二十五周年，特別花了五千元訂做藤架，鄰居達林夫婦向市政府投訴藤架太巨大，有礙觀瞻。如果城市計畫局能說服達林夫婦，則藤架可免拆除。附近共有七十六名居民聯名替李弗夫請願。

麥肯農市議員被控性侵犯罪 侵犯四男童及連串猥褻罪名

【鄧肯訊】溫哥華島北Cowichan資深市議員麥肯農近日以性侵犯罪嫌被起訴，他擔任市議員有二十三年歷史。他涉嫌在六二年至七二年間性侵犯四名男孩，將以一連串的猥褻罪名被起訴。由於涉案，麥肯農不再角逐下一任市議員。卑詩省各個市鎮將在十一月十六日進行三年一次的市選。

Altamira 歐美亞
免佣互惠基金
優良業績
遠勝定息
有關開戶中文熱線：
(416)323－3122
免費長途中文熱線：
1－800－263－8838
Internet: http://www.altamira.com
歐美亞免佣互惠基金的詳細資料均刊載於其招股章程，請閣下在投資前仔細閱讀。本公司基金買賣均免佣，只收一次$40元開戶費。

赤坂 日本料理
壽司・鐵板燒・刺身・和食
日本の源 赤坂の本

生猛龍蝦 每磅$1.99
商務午餐$5.99起
憑此廣告可獲 10% OFF
Tel: (905) 764-6291
Unit L10-L12
280 West Beaver Creek Rd.
Richmond Hill, Ontario

啟明 眼鏡
多倫多華人第一家
驗眼 配鏡
21年忠誠爲僑胞服務
總公司: SUITE 102, 302 SPADINA AVE. TORONTO ☎597-8850
分公司: 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE ☎491-8832
周樹鎬 DR. E. CHOW
曾達明 DR. S. TSANG
驗眼醫生 隱形眼鏡專家
(特別隱形鏡片減近視)
☎597-2328
☎491-6886

你須要打字嗎？
本報提供您快速的服務
請電:778-0888

“我的業務發展迅速，全因為背後有強大的支持…”

CIBC助您發揮業務潛質

不論閣下欲在加國創業，或希望事業再創高峰，CIBC的商業銀行服務(CIBC Small Business Services)都可助您達成心願。CIBC亞洲業務中心的資深華裔客戶經理，深入了解加國投資社會，致力協助您掌握經營竅門。我們著重聽取您的意見，並以專業知識，配合CIBC的豐富資源，幫助您發揮業務潛質。

各行各業 照顧周全

CIBC商業銀行服務(CIBC Small Business Services)，以多項靈活的商業貸款及理財服務，全面照顧各行各業，妥善周到。

綜合理財 省時省錢

CIBC致力為您簡化財務，特別提供多種理財組合，讓客戶綜合處理商業及個人財務，提高效率，大量節省時間金錢。

CIBC亦著重安排其他對閣下業務有裨益的服務，包括提供政府資助計劃資料及各類商業講座等，務求幫助商業客戶掌握市場機會；此外，CIBC另備有商業策劃軟件*(CIBC Small Business Planning Software Package)供客戶選購。

CIBC商業銀行服務，全力助您在加國大展拳腳，再踏成功之路。

* 軟件備有英語及法語版本

CIBC 與您同心同思™

多倫多區
483 Dundas Street West
Gabriel Fung (416)980-6480
Hubert Ng (416)980-5544
中區亞洲業務中心
171 Spadina Avenue
Agnes Cheng (416)980-7267
(Gerrard Square)
1000 Gerrard Street East
Philip Li (416)466-1146

士嘉堡區
Sheppard & Glen Watford
4256 Sheppard Avenue East
Tonio Luk (416)293-7352
Winnie Chan (416)293-7520
Brimley & Huntingwood
2359 Brimley Road
Nancy Ma (416)291-4427
McCowan & Alton Towers Circle
250 Alton Towers Circle
Steve Ho (416)293-4071
Finch & Warden
3420 Finch Avenue East
Stephen Chow (416)499-2366
Kennedy & Finch
2770 Kennedy Road
Anna Chan (416)298-0900
Warden & Huntingwood
2361 Warden Avenue
Chao Wong (416)497-6300

北約克區
Bayview Village Centre
2901 Bayview Ave at Sheppard
Frances Cheng (416)224-1490

Bayview & Cummer
3315 Bayview Ave
Millie Chan (416)223-3080
Leslie & Finch
142 Ravel Road
Derrick Lee (416)493-7200
Yonge-Norton Centre
5255 Yonge Street
Sandra Wan (416)223-8772

烈治文山／萬錦
烈治文山亞洲業務中心
324 Highway 7 East
Susan Ma (905)886-8681
300 West Beaver Creek & HWY 7
Cathy Sit (905)764-4278
Alex Tsang (905)764-4269
Thornhill Square
300 John Street
Patsy Yue (905)886-5193
Markville Shopping Centre
5000 Highway 7 East
Lena Fung (905)477-6535
Kennedy & Denison
7220 Kennedy Road
Tonio Luk (416)293-7352
Unionville & Old Kennedy
4360 Highway 7 East
Eileen Chiu (905)477-2390
Betty Williams (905)477-2713

密西沙加區
密西沙加亞洲業務中心
1170 Burnhamthorpe Road West
Clement Fung (905)897-8632

CIBC 商業銀行服務 助您再踏成功路

一九九六年十月二十日
今日電視精選

2:00pm
Double or Nothing(電影)—9台
3:00pm
Picture Perfect(電影)—13台
3:15pm
我愛玫瑰園—新時代電視
3:40pm
銀影劇場:他來自江湖—新時代電視
4:00pm
NFL Football—47台
4:25pm
我愛[illegible]—新時代電視
5:00[illegible]
兔寶寶[illegible]通影集—6、41台
5:10pm
全球華人雜誌—新時代電視
5:40pm
新地新地帶—新時代電視
6:00pm
功夫傳奇—11台
World Of Disney—5、12台
6:05pm
卡通片—新時代電視
6:30pm
國語新聞報導—新時代電視
Francis(電影)—13台
7:00pm
投資心得—新時代電視
美國最滑稽家庭錄影—9、13台
7:45pm
螢幕八爪娛—新時代電視
8:00pm
粵語新聞報導—新時代電視
Stars on Ice—5、12台
8:35pm
四海一家—新時代電視
9:00pm
Blue Rodeo(電影)—11台
屋簷下之婚姻系列—新時代電視
Tall [illegible]e(電影)—57台
國[illegible]角逐—47台
9:2[illegible]
龍兄虎弟—新時代電視
10:00pm
Outer Limits—6、41台
11:00pm
鄭裕玲星夜傾情—新時代電視
電視新聞—3、6、11、41、57台
11:45pm
粵語新聞報導—新時代電視
12:00am
Bloodsport(電影)—57台
12:25am
金宵劇場:黃金十年—新時代電視

十月二十日

多倫多天氣

今天：陰，時有小雨或陣雨
高溫：九度
低溫：四度
明天：陰，可能有陣雨
高溫：十度
低溫：六度
後天：多雲到陰
高溫：十四度
低溫：四度

郎靜山攝影回顧展 嘉賓如潮

大師逝世後首次海外紀念展 七十五幅珍品引領觀眾進入藝術殿堂

〔本報渥太華記者蘇琦十八日電〕輕輕揭開神秘的面紗，人們在驀然驚喜中發現一座山，或者一角屋檐，這是郎靜山在他的攝影作品中不厭其煩想要表達的情趣之一。現在，好奇的渥太華人也終於揭開這位「亞洲攝影之父」神秘的面紗，發現了一座精妙絕倫的藝術宮殿。

因為，在這位享有一百零五歲的攝影大師的生前，渥太華人並不知道在太平洋的彼岸有人將這麼優美的風景融入框架之中；現在，他們終於能一飽眼福。

「郎靜山攝影回顧展」十八日開始在世界貿易大廈大廳舉行，三百多人出席了隆重的開幕酒會，其中包括駐加拿大台北經濟文化代表處代表房金炎、渥太華—卡爾頓地區議會主席克拉克和加拿大文明博物館主任麥克唐納等。

本次展覽是由駐加台北代表處文化組主辦、渥京社區的加京中華文化協會和加京台灣大專校友聯誼會協辦的。在主持人、台灣大專校友會的冷若冰簡要介紹了郎靜山的藝術成就後，房代表以英文致辭，他說：郎靜山大師在藝術上的傑出成就舉世皆知，他的所有作品都為國家博物館收藏。

郎大師在其藝術活動中，把古典中國繪畫的氣韻融入西方的攝影技巧，創造了「集錦照相藝術」。這次展出是郎大師辭世後的首次海外紀念展，他的作品先在滿地可展覽一個月，非常成功。他希望首都地區的朋友們也能陶醉在郎大師美妙的作品之中。

接著，特邀來賓克拉克和麥克唐納先後發言。隨後，房金炎、克拉克、麥克唐納以及他們的夫人們共同為展覽剪綵。

當人們步入展室時，他們彷彿步入仙氣繚繞的雲霧山中。

這次展出的七十五幅作品，祇占郎靜山有生之年在全球各地展出的所有作品的百分之一，但件件是珍品，而且具有濃厚的中國國畫色彩。此外，展室中還同時放映有關郎靜山生平和藝術的影片，供人們在欣賞作品時，也能了解這些作品的藝術風格和所要表達的主題。

華裔耆老頤康日 熱鬧滾滾

名人義唱、卡拉OK表演、電腦算命……活動琳瑯滿目

〔本報多倫多訊〕服務華裔耆老的頤康中心，昨（十九）日在萬錦市城市廣場內展開「頤康日」宣傳活動，向公眾介紹頤康中心兩年來所做的工作，爭取得到社區各界的更多支持。今日此活動依然繼續進行。

位於士嘉堡的頤康中心，是目前大多市最大規模的華人耆老服務機構。今年是頤康中心落成啟用兩週年，中心希望藉「頤康日」的活動向民眾介紹兩年來所做的工作及中心現在的狀況，同時亦將中心未來的計畫向公眾宣傳，期望得到社會各界的更多支持。

昨日的活動得到了人們的熱烈回應，許多到廣場內飲茶購物的市民都索取頤康的資料閱讀，並參加義賣籌款。頤康中心董事陸郎毅和隸屬頤康中心的大多市華人護理安老院院長黃陳學麗，都在活動上向人們介紹了頤康中心的日常運作，黃陳學麗且告知大眾：頤康有意擴大對華人耆老的服務範圍，因此需要得到人們的更多支持，也期望有熱心、有能力的人士能參加到頤康的隊伍中，以做義工的方式為耆老、為社區出一份力。

昨日及今天的「頤康日」活動，都有粵曲演唱、卡拉OK表演、名人義唱、舞蹈表演、電腦算命、麵粉工藝品、青少年武術表演、風水論壇，古箏演奏等。頤康中心還借「頤康日」的機會，向熱心贊助支持頤康中心的一些機構和個人頒發了紀念獎。今天上午十一時至晚上九時，「頤康日」活動繼續在城市廣場內舉行。

▲一群為頤康中心出錢出力的熱心義工，合攝於為慶祝頤康中心二週年生辰而舉辦的「頤康日」活動上。（右起）陳展鋒、黃林慧齡、陸郎毅、Torry O. Conner、杭儀、黃陳學麗、潘曉華、何康民等。

黃金約會 政商雲集

近三百官員與商界人士出席 氣氛熱烈

〔本報多倫多訊〕加亞商進會主辦的本年度「黃金約會」活動，十八日晚在士嘉堡紅寶石大酒樓成功舉行，來自政商各界嘉賓近三百人相聚一堂，共同分享了商機和經驗。

加亞商進會是一個為亞裔商人爭取商機的組織，以幫助亞裔商人進入主流社會，尤其是獲得政府訂單以及促進商界間的交流為宗旨。在過去幾年來，加亞商進會都有定期辦「黃金約會」活動，讓來自不同地區、不同背景的亞裔商人與各級政府相關主管會面，建立認識。

出席十八日晚「約會」的政府官員包括有安省經貿發展局移民部經理 Chantel Ramsay、多倫多市採購部經理 John McNamara、大多市政府代表李黼等。他們都有即時回答亞裔商人們對政府採購程序等的一些疑問，「約會」氣氛熱烈。加亞商進會已將會址遷到 3160 Steeles Ave. E. Unit 2，電話是（905）305-8083，電傳為（905）305-8082。

秋季植樹

▲昨（十九）日上午一群熱愛社會公益活動的華人，在東區河谷公園內舉行秋季義務植樹活動。雖然細雨夾帶著寒風，但參加的華人個個情緒高漲，一派熱氣騰騰之景，其中有一些是耆老、中學生，可見華人參與公益活動不分老少，樂此不疲。這次活動由多倫多城市綠化計畫組織舉辦，組織者鄧文欣表示，這是此組織第一次在華人社區舉行義務植樹活動，植樹有助於綠化環境，淨化空氣，今後華人社區應更多參與這類活動。（圖文：王迅雷）

多倫多象棋會奪團體冠軍

第六屆加拿大象棋錦標賽

〔本報多倫多訊〕第六屆加拿大中國象棋錦標賽於十月十二至十四日，在溫哥華中華文化中心舉行，多倫多象棋會勇奪團體冠軍。

這次兩年一度的加拿大中國象棋錦標賽共進行了三天三輪的比賽，多倫多象棋會由阮國衡會長率隊，黃家穗、黃玉瑩、阮友福、馮輔莊及湯世平為成員，最後以兩勝一和的不敗紀錄贏得團體冠軍。溫哥華、艾蒙頓分居亞、季軍。個人賽冠軍則由來自卡加利的王致源奪得。

支持CBC 數百群眾聚集

抗議聯邦削減預算 指將使節目素質嚴重下降

〔加通社多倫多電〕數百位加拿大廣播公司（CBC）的支持者昨（十九）日在寒雨中集會，他們表示加拿大廣播公司是他們所鍾愛的媒體，聯邦政府再度削減預算後會使它質素嚴重下降。

來自多倫多的沃克在多倫多市中心的加廣大樓前說：「加拿大廣播公司的電視新聞是唯一的好新聞，所有其他的新聞都是濫竽充數而已。」

來自安省貴湖（Guelph）市的心理學家饒特表示：「這是他們的生命線，因為只有加拿大廣播公司的電視和廣播節目能向他們提供各種有益的資訊、理論和嚴肅的對話節目，而這些質素的節目是其他公司所沒有的。」

聯邦政府已決定明年削減加拿大廣播公司的預算一億二千七百萬元，使它自九四年以來被削減預算的總數累積至四億一千四百萬元。明年的削支行動將導致二千五百名加廣工作人員失去工作，同時有一批節目被刪除。

CNE今年遊客大幅上升

〔本報多倫多訊〕「加拿大國家展覽館」（CNE）今年的遊客數比往年有較大幅度的上升。

即將離任的該展覽館主席布琛頓在週四召開的「CNE協會年會」上宣布，一九九六年的遊客人數已達一百七十萬零六千三百二十三人次，幾乎比去年增加了十五萬人次，其增長率可望為九點六個百分點。據布琛頓說，吸引眾多遊客的原因，一方面固然得力於今年夏季溫和的氣候，另一方面則更得力於今年展覽館別具一格的革新。

香功傳授大會

世界日報 主辦
WORLD JOURNAL DAILY NEWS

主講老師：汪棣賢氣功師
（前香港羅富國教育學院高級講師）
舉辦日期：96年11月1日（星期五）
舉辦時間：晚上七時三十分至十時
舉辦地點：台北經濟文化辦事處中心
888 PROGRESS SCARBOROUGH
(416)439－8889

參加費用：凡購買世界日報換報券一本（10張6元），即贈送一張入場券，憑券入座，並可得香功講義一份。
節目內容：①簡略介紹香功的起源及功能
②逐式講解香功招式
③集體操練（由汪棣賢氣功師及其弟子帶領）
現場抽獎：憑入場券票根，可參加現場抽獎，獎品豐富
查詢電話：(416)778－0888 世界日報

贊助

汪棣賢 氣功太極保健中心
FIRST STRING 體育服裝用品專門店
太平洋保險代理有限公司
許志榮 骨傷神經科醫生 康復治療中心
大同記貿易公司 維他奶

購券送票處

東區唐人街	世界日報本社	415 EASTERN AVE. TORONTO	TEL: (416)778－0888
	中國書局	623 GERRARD ST. E. TORONTO	TEL: (416)469－2110
中區唐人街	星河視聽中心	315 SPADINA AVE. TORONTO	TEL: (416)591－7883
	新華圖書	280 SPADINA AVE. TORONTO	TEL: (416)977－3457
士嘉堡區	明珠書局	4385 SHEPPARD AVE. E. SCAR.	TEL: (416)754－8769
	第一樓圖書(1)	1571 SANDHURST CIR. SCAR. (WOODSIDE SQ.)	TEL: (416)460－3181
	成功書局	2301 BRIMLEY RD.（集友商場內）	TEL: (416)321－2605
	中華圖書	250 ALTON TOWER CIR.	TEL: (416)298－2645
烈治文區	小小心意禮品圖書	9019 BAYVIEW AVE.（君悅酒樓旁）	TEL: (905)889－0383
	第一樓圖書(2)	550 HWY # 7（時代廣場內）	TEL: (905)709－9961
密西沙加區	北京堂圖書	880 DUNDAS ST. E. MISS.（中國城內）	TEL: (905)896－8707
	華生圖書	4120 DIXIE RD. E.	TEL: (905)238－0505
	得寶圖書	30 EGLINTON AVE. E.	TEL: (905)890－9250
萬錦區	華語圖書(2)	4370 STEELES AVE. E.（城市廣場）	TEL: (905)477－9265
北約克區	廣善美圖書	3610 VICTORIA PARK AVE.	TEL: (416)499－3061

•換報券每張換報一份，憑券可至世界日報各零售商店換取一份當日世界日報•

中華函授學校特設空中書院

空中教學課程包括華語會話等四科 學費全免

【溫哥華訊】為適應海外華僑、華人、華裔學習中華語文，認識中華歷史、文化的需要，中華民國僑務委員會中華函授學校特別增設空中書院，辦理空中教學。課程包括華語會話、中華歷史講話、中華文化以及商用華語等四科，除華語會話必選之外，其他三科限選一科。

該等課程報名日期自即日起至明（一九九七）年一月底止，凡海外華僑、華人、華裔或熱愛中華文化而已有中文基礎之友邦人士均可報名，學費全免。

空中教學透過自由中國之聲每日向全世界播送，每次播講十五分鐘。

中華函授學校空中書院為方便學生學習及聯繫，將另行寄贈函校通訊月刊。修業年限為一年，自明（一九九七）年三月一日起至後年二月底止。期滿成績及格即發給中華函授學校空中書院結業證書。

有關簡章報名表可向駐溫哥華台北經濟文化辦事處領取，其他有關查詢請電：（六〇四）六八九一四一一一內線三一簡先生洽。

淨化自來水 將以臭氧代替氯

大溫區域局水資源委員會決議 為納稅人省下數億元

【溫哥華訊】大溫哥華區域局水資源委員會日前決議，未來將以臭氧代替氯，做為該地區自來水的主要消毒劑。這項計畫預計將可為大溫地區納稅人省下數億元。

如果這項計畫在十一月一日大溫區域局理事會上亦獲得核可，則高貴林及卡普蘭奴等兩個水庫在未來四年內，將改以臭氧做為主要殺菌劑，總經費約為一億一千二百萬元。

大溫區域局水資源主管官員表示，改用臭氧將可讓該局光是高貴林水庫過濾廠在未來五十年內，即可省下三億元的支出。水資源委員會主席克拉克也表示，大溫區域局在一九九四年提出的地區水處理計畫，總經費約為十億元，在改以臭氧做為主要消毒劑後，這項金額將可降低為六億元。

水處理計畫主管奈登指出，雖然未來水廠將以臭氧為主要消毒劑，但在送水之前，仍會以加上一道氯處理過程，因此一般民眾將無法從氣味或味道中察覺兩者的差別。大溫地區自五十年前起，即在自來水中加氯。奈登說，自來水中仍須加氯，主要是為防止市區送水管線中長時間積存下來的有機黏質物引起疾病。

無黨派協會市議員選將 李松成立助選團

【溫哥華訊】無黨派協會市議員候選人李松於本月初獲得提名後，經已積極展開競選活動，最近更成立了陣容強大的助選團。

李松誠懇的指出，若當選為溫哥華市議員必盡所能為各界市民服務，但會特別支持：㈠興建廉租屋及耆英大樓、㈡強化處理市內的犯罪和治安，㈢市長歐文的突破溫哥華交通計畫，使市民在市內能夠有效地利用交通路線而不需擴展道路的容量。

李松助選團定十一月一日（星期五）下午六時半，假座帝苑皇宮大酒樓舉辦籌款宴會，設有遊藝節目及跳舞助興。席金每位五十元，查詢電話：三二五一九四七四。

陝西拍「飛天」新進導演喜獲新聞局等的輔導金

王小棣 從拍電影中找到中國人生命力

王小棣在陝西拍片，豈止是拍出了「飛天」而已。她們拍片的村莊裡，至今仍留有古漢長城和烽火台。她現在仍時時記憶起，那裡的落日和大漠曾經給人無窮的寂寞。她又時時想起那些曾令她十分無奈的村民們，最終發覺自己還是很喜歡他們。與村民們的接觸使她深深感到，「中國人真是太厲害了」。「飛天」似乎就是王小棣為這些在貧瘠中頑強生活的人們寫的一支讚歌。

王小棣生在台灣，念完大學之後曾前往美國德州三一大學專修劇場，後在加州州立大學學電影，並獲藝術碩士，於一九八二年回台灣擔任副導演，從此開始涉足影壇。後來多年間她曾參與電視製作，寫過「稻草人」、「香蕉天堂」等電影劇本，與張艾嘉、金國釗聯合導演電影「黃色故事」。

在台灣的年輕導演和作家中，王小棣具有相當的影響力。影評人戴維・奧弗貝爾稱她是「台灣人和台灣藝術之寶」。她為人的本真和率直，她的藝術才華在「飛天」中均有很好的顯現。

她關注來自生活的各種趣人趣事，從小就聽長輩講述許多戰爭與離亂的故事，對於人性之豐富和人類的生存能力之強尤其感到不可思議。比如，她在拍片時聽老兵們講過，逃難的人因為沒有鹽，曾經把從廁所旁挖出的土用水煮，把水曬乾之後食用。這樣的故事常令她怦然心動，感到比文藝創作的想像還要豐富。這些故事好像外太空對於年輕人一樣的充滿神秘和好奇。對王小棣來說，這是令人神往的另一個世界。

在聽了許多有關中國人的不平凡故事之後，她深切的希望，在國人的娛樂題材裡面，能夠出現一些中國人自己的英雄，以此去影響小朋友們的成長，不要在他們的成長歲月看到的盡是西方英雄。中國人應該好好觀察和反映自己的生活，電影也可以表現中國人自己的英雄。她一直想運用電影藝術好好表現人民大眾的力量，因為在它面前，無論是政府還是大自然，都顯得多麼無力。她發覺，她在寫劇本拍電影時，經常忍不住的要關注到這一件事。

第一次拍長片，王小棣就能籌到三千萬元台幣拍出相當有氣勢的「飛天」，其中包括新聞局的一千萬元的輔導金，看來她的運氣與不少新導演比起來要好多了。

但是，王小棣也不無憂慮的說，台灣國片市場本來就不景氣，飛彈事件又使得台灣民眾近來對大陸事物產生了冷感，加上片中人物對白用陝西土話，觀眾聽起來可能有一定困難。「飛天」在台灣上片的效果不容樂觀。（下）

本報記者：楊是農

◆王小棣執導的「飛天」一景。（照片由溫哥華國際電影節提供）

台加文協籌款會 募得十五萬元

張邦良感謝各界支持 籲更多移民應參加

【溫哥華訊】台加文化協會於昨（十九日）在Michael J. Fox Theatre舉行一年一度的募款晚會。對於台加文化協會而言，這是所有活動中最重要的一個，希望能籌募足夠的經費以應付下一個年度的開支。由於社會熱心人士的大力支持，該會終於再一次募得約十五萬元，該會理事長張邦良特別感謝所有贊助的熱心人士與廠商，他呼籲更多的移民來共同參與，一起為我們下一代創造更美好的環境。

台加募款晚會當天的來賓共計六百餘人，包括聯邦政府代表Anna Terrana女士，國會議員Svend Robinson，卑詩省政府代表Ian Waddell，省議員關慧貞與Val Anderson，台北經濟文化辦事處沈斯淳處長，溫哥華市政府代表Don Bellamy市議員，本那比市政府代表Lee Rankin副市長。

十九日當晚的募款餐會場面十分浪漫，除了由名浪漫鋼琴家翁志松演出一連串的世界名曲外，藝術家翁登科也以精湛的手法表演傳統剪紙藝術，不少熱心來賓紛紛捐款參與。

昨晚的晚會除了邀請余佳音以及娜魯灣之聲演出台灣原住民的美妙歌舞，在名女高音劉弘春小姐的主持下，特別請來自多倫多的雙燕姊妹之一的辛美蘭小姐，與現場貴賓分別演唱[illegible]。

溫哥華天氣	10月20日
今天：雨	5℃－12℃
明天：雨	7℃－13℃
後天：陰雨	6℃－13℃

本報增聘記者

本報為增強本地報導內容及篇幅，增聘採訪人員。應徵者需具備下列條件：①大專新聞或相關科系畢業。②中英文流利，略通粵語。③採訪人員須自備車輛。④有經驗、擅長中英電腦，及攜照相者優先考慮。

應徵函件請寄本報編輯部，地址：2288 Clark Drive, Vancouver, BC, V5N 3G8。

（信件上請註明應徵採訪記者）

列治文溜冰中心 舉行三重開幕典禮

市長與市議員將與大眾同樂 一起溜冰

【列治文訊】列治文市政府將於今（廿）日下午二時至四時在位於Triangle Road和No. 6 Road之列治文溜冰中心，舉行一個「開幕三重典禮」。屆時列治文市市長何世品將聯同該市市議員出席，一起和市民溜冰，與民同樂。

是次開幕典禮被稱為「三重開幕典禮」，主要是除了為溜冰中心增設之兩個溜冰場舉行開幕儀式外，更為正在興建中之游泳館舉行預展及保齡球場與White Spot餐廳舉行動土儀式。

在簡短開幕儀式後，市民即可免費與市長和市議員往溜冰中心溜冰，場內更設有免費食品，由White Spot餐廳及Boston Pizza供應。

溜冰中心由本年九月起，已正式開放予市民使用，而游泳館則將於明年初落成後啟用。詳細開放時間將刊登於康樂指南（Leisure Guide）內。

買報！訂報！
有不能解決的問題
請電：(416) 778-0888 發行組

Sprint Canada
啟先長途電話公司

以50%最高節省 即時可以獲知遠方親友近況

以Sprint Canada優惠 傳送關懷至全球

您對台灣，以至全球各地親友的近況，隨時可以知悉一清二楚，選用Sprint Canada啟先長途電話公司，以「最高節省處處通」™ 50%折扣致電全球，不但即時傳送關懷問候，更可省回一筆長途電話費。

通話對象不限 全家一起節省

府上各人都會致電不同國家的親友，只有Sprint Canada能夠讓您和家人以50%最高優惠與遠方親友通話——府上每月通話費最多的三個號碼：一個在加拿大，一個在美國，一個在世界其他地方，都享有50%折扣。如果您在某個月內沒有致電海外，則通話費最多的兩個加拿大號碼和一個美國號碼，可享半價優待，無須指定電話號碼。其他的長途電話費，也一律享有15%折扣。

多項優點 為您而設

Sprint Canada另有多項出眾優點：

- 線路充足
- 音質清晰
- 賬單準確
- 不設最低通話費限額
- 八種靈活付賬方式
- 可直接致電華語熱線登記開戶，專人服務，簡易快捷

通話最多・收費最少™ 致電台灣 52¢

Sprint Canada 優惠收費與本地電話公司基本收費比較：	台灣	香港	中國
本地電話公司基本收費每分鐘	$1.05	$0.79	$2.36
Sprint Canada 15%折扣後收費每分鐘	$0.89	$0.67	$2.01
Sprint Canada「最高節省處處通」™ 50%折扣後收費每分鐘	$0.52	$0.39	$1.18

以上乃1996年8月1日生效之收費，價格可能隨時變動，且中國之電話費為非優惠時段收費。

THE MOST™ 最高節省處處通™ SAVINGS PLAN

Sprint Canada 為全家節省更多長途電話費！

廿四小時專人華語服務

Sprint Canada的華語服務代表，隨時準於接聽您的電話，以專業知識和親切態度為您解答和處理問題，再配合本公司的先進設施，卓越效率，保證有妥善周全的服務。

請即致電24小時華語服務熱線

1-800-819-1668

圖文傳真號碼：1-800-933-1280 一星期七天 每天廿四小時服務

™, ®：Sprint, Sprint標誌, 啟先長途電話公司, 通話最多・收費最少, 最高節省處處通, The Most, The Most標誌均為Sprint Communications Company L.P. 之註冊商標, Sprint Canada Inc. 獲特許使用此等商標。©Sprint Canada Inc., 1996（以上內文資料一切以英文原文為準，中文譯本只供參考。）